

**de - Einlegeblatt**

Die folgenden Informationen ergänzen den Inhalt der Gebrauchsanweisungen Dräger X-dock 5300/6300/6800 (Bestellnr. 9033285):

**1 Modus wechseln**

Die Wartungsstation kann in folgenden Modi betrieben werden:

- Standalone-Modus
- XDM-Modus
- Cloud-Modus

**1.1 Wartungsstation mit dem X-dock Manager verbinden**

1. > **Systemkonfiguration** > **Modus wechseln** wählen.
2. **X-dock Manager** wählen.  
Die Wartungsstation wird heruntergefahren und neu im XDM-Modus gestartet.
3. Sichere Netzwerkverbindung herstellen (siehe Technisches Handbuch).

**1.2 Wartungsstation mit der Dräger Cloud verbinden**

Voraussetzungen:

- Gas Detection Connect ist vorhanden.
  - Mandanten-PIN ist vorhanden. Dieser kann über die Dräger-Webseite beantragt werden.
1. > **Systemkonfiguration** > **Modus wechseln** wählen.
  2. **Cloud** wählen.
  3. Die voreingestellten Netzwerkeinstellungen bestätigen oder ggf. anpassen (siehe Technisches Handbuch). Informationen zur Provisionierung werden angezeigt.
  4. Informationen bestätigen.
  5. Mandanten-PIN eingeben und bestätigen.  
Bei erfolgreicher Prüfung wird die Wartungsstation heruntergefahren und neu im Cloud-Modus gestartet.

**Neue Testoption "Firmware-Update"**

Diese Funktion ermöglicht zukünftig Firmware-Updates von kompatiblen Gasmessgeräten.

Diese Funktion wird noch nicht unterstützt.

**en - Supplement**

The following information supplements the content of the Dräger X-dock 5300/6300/6800 (Order no. 9033285) Instructions for use:

**1 Changing the mode**

The maintenance station can be operated in the following modes:

- Stand-alone mode
- XDM mode
- Cloud mode

**1.1 Connecting the maintenance station with the X-dock Manager**

1. Select > **System configuration** > **Change mode**.
2. Select **X-dock Manager**  
The maintenance station will be shut down and restarted in XDM mode.
3. Establish a secure network connection (see technical manual).

**1.2 Connecting the maintenance station with the Dräger Cloud**

Prerequisites:

- Gas Detection Connect is available.
  - Tenant PIN is available. The PIN can be requested via the Dräger website.
1. Select > **System configuration** > **Change mode**.
  2. Select **Cloud**.
  3. Confirm the default network settings or change them if necessary (see technical manual). Information about provisioning will be displayed.
  4. Confirm information.
  5. Enter tenant PIN and confirm.  
After a successful check, the maintenance station will be shut down and restarted in Cloud mode.

**New test option "Firmware update"**

This feature will make firmware updates of compatible gas detectors possible in the future.

This feature is not yet supported.